



SHILAP Revista de Lepidopterología

ISSN: 0300-5267

avives@eresmas.net

Sociedad Hispano-Luso-Americanana de

Lepidopterología

España

Baldizzone, G.; Tabell, J.

Coleophora eupepla (Gozmány, 1954), a valid species (Lepidoptera: Coleophoridae)  
SHILAP Revista de Lepidopterología, vol. 33, núm. 131, septiembre, 2005, pp. 341-346

Sociedad Hispano-Luso-Americanana de Lepidopterología

Madrid, España

Available in: <http://www.redalyc.org/articulo.oa?id=45513112>

- ▶ How to cite
- ▶ Complete issue
- ▶ More information about this article
- ▶ Journal's homepage in redalyc.org

## *Coleophora eupepla* (Gozmány, 1954), a valid species (Lepidoptera: Coleophoridae)

G. Baldizzone (\*) & J. Tabell

### Abstract

*Coleophora eupepla* (Gozmány, 1954), previously synonymised with *C. hospitiella* Chrétien, 1915, is considered to be a valid species. Diagnostic features in outer appearance and in male and female genitalia are presented, and some notes on the biology and the distribution are given. *C. kasyi* Toll, 1961 is synonymised with *C. dignella* Toll, 1961.

KEY WORDS: Lepidoptera, Coleophoridae, distinct species, new synonym.

*Coleophora eupepla* (Gozmány, 1954), una especie válida  
(Lepidoptera: Coleophoridae)

### Resumen

*Coleophora eupepla* (Gozmány, 1954), que previamente puesta en sinonimia con *C. hospitiella* Chrétien, 1915, se considera como una especie válida. Se dan futuros diagnósticos sobre su apariencia externa y se presentan las genitales de los machos y de las hembras, y se dan algunas notas sobre su biología y su distribución. *C. kasyi* Toll, 1961 se pone en sinonimia con *C. dignella* Toll, 1961.

PALABRAS CLAVE: Lepidoptera, Coleophoridae, especies distintas, nueva sinonimia.

### Introduction

When determining Grecian Coleophoridae the junior author paid attention to one species high seemed to be difficult to identify. According to the structure of male genitalia the taxon was determined as *Coleophora hospitiella* Chrétien, 1915, a species whose genitalia are illustrated by KLIMESCH (1982). However, the characters in female genitalia showed it to belong to *Coleophora kasyi* Toll, 1961.

The description of *hospitiella* is based on two female specimens from Algeria (BALDIZZONE, 1979). After a comparison of female genitalia it was evident that the Grecian specimens belong to another taxon. When checking out the synonymies of *hospitiella* it came out that the senior author considers the male specimen of *Coleophora eupepla* (Gozmány, 1954) as *hospitiella* and the female one as *kasyi*, synonymising *eupepla* with *hospitiella* (BALDIZZONE, 1984). In fact, when describing *kasyi* TOLL (1961b) compares the female with *eupepla*, detecting only minor differences, but the male with *Coleophora colutella* (auct. nec Fabricius, 1794 = *Coleophora dignella* Toll, 1961). The identity of *kasyi* has remained a little bit obscure up till now, and the senior author has doubted that it might be a synonym with *dignella* (BALDIZZONE, 1994). These observations led to a suspicion that the descrip-

(\*) Contribution to the knowledge of Coleophoridae. CXI.

G. BALDIZZONE &amp; J. TABELL

tion of *kasyi* is based erroneously on two different species. In present paper we synonymised *kasyi* with *dignella* (syn. n.), remove *eupepla* from synonymy and reestablish it as a valid species (sp. rev.).

*Coleophora eupepla* (Gozmány, 1954) sp. rev.

Material examined (15 ♂♂, 21 ♀♀). **Hungary:** 1 ♂ - Holotypus, P. peszen, 1905-VI-19, leg. Uhrik (GP Gozmány 64, rearranged by Baldizzone, 1982), coll. Mus. Budapest; 1 ♀ - allotype, Peszey, 1909-VI-17, Schmidt leg. (GP Toll 4521), coll. Mus. Budapest. **Macedonia:** 1 ♀ (allotype of *kasyi* Toll), Macedonia occ., Drenovo b. Kavadar, 20-30-V-1957, F. Kasy leg. (GP Toll 5677), coll. Mus. Wien. **Spain:** 1 ♂, Pozondón, Teruel, 22-VI-1981, leg. Gielis (GP Bldz 6203), coll. Bldz.; 1 ♀, Aragón, Sierra de Cucalón, Bagueria 5 km E, 15-VI-2004, J. Junnilainen leg., coll. Junnilainen; 2 ♀♀, Aragón, Teruel, Albarracín, 18-VI-2004, J. Junnilainen leg., coll. Junnilainen. **France:** 1 ♀, Gallia mer., Sisteron, V-1958, leg. Pinker (GP Bldz 1387), coll. Burmann; 1 ♂, Südfrankenreich, Umgb. Grasse, E.5.66, 700 m, Fr. Zürnbauer Mü. (GP Bldz 2666), coll. Bldz.; 2 ♂♂, 1 ♀, Hautes Alps RN05, Les Vigneaux 5 km W, 1250 m, 5-6-VI-2003, J. Junnilainen leg., coll. Junnilainen and Tabell. **Greece:** 3 ♂♂, 2 ♀♀, Flórina, Amídeo, 600 m, 17-18-V-1999, leg. Dr. Ch. Wieser (GP Bldz 13652 - 13653), coll. Bldz and coll. Wieser.; 2 ♂♂, 1 ♀, Olympos 750 m, Leptokaria 15 km W, 18-21-V-2003, J.-P. Kaitila leg. (GP JT 3638); 3 ♀♀, Kozani 15 km W, Xerolimni, 21-23-V-2003, J. Junnilainen leg. (GP JT 3633); 1 ♀, ibidem but J.-P. Kaitila leg.; 3 ♂♂, 3 ♀♀, Makedonia, Kozani NE, 23-24-V-2003, J.-P. Kaitila leg.; 3 ♂♂, 1 ♀, ibidem but J. Junnilainen leg (GP JT 3626), coll. Junnilainen, Kaitila and Tabell. **Turkey:** 1 ♀, Cappadocia, 5 km O Ürgüp, 1200 m, 23-VI-1992, leg. Lingenhöle, coll. Lingenhöle; 1 ♀, Ürgüp 5 km N, 17-VI-1999, J. Tabell leg. (GP JT 3200), coll. Tabell. **Russia:** 1 ♀, S-Ural, Orenburg district, Donskoje village 6 km W, mount Verbljushka, 1-VI-2004, K. Nupponen leg., coll. Nupponen.

**Diagnosis:** Externally both taxa can be distinguished by the ground colour of forewing, which in *eupepla* is dirty yellow with grey and light brown scales, but in *hospitiella* brownish grey with blackish scales. There are only minor differences in the male genitalia of *eupepla* (Figs. 3, 8) compared to those of *hospitiella* (Figs. 2, 7): diagnostic characters are a straight lateral margin of sacculus, which in *hospitiella* is medially slightly bulged and oblique, and in *eupepla* a shorter phallotheca with thicker and shorter basal structure. In the female genitalia (Figs. 5, 6, 9, 10) the main differences are more obvious: in *eupepla* the sterigma is longer, its laterodistal margin less rounded, both apophyses longer, whereas both spinulate and anterior sections of ductus bursae are distinctly shorter. Corpus bursae is also smaller and more spherical in *eupepla*. In *hospitiella* median lamina extends to ductus seminalis. In the abdomen (Figs. 2, 4) spine patches (3rd tergite) are slightly shorter and broader in *eupepla*.

**Bionomy:** The biology still remains unknown. Adults have been observed together with *dignella* (BALDIZZONE, 1994), a species feeding on the seeds of *Onobrychis* Miller. The junior author has found unknown larval cases on the seeds of *O. viciifolia* Scop., expected as *eupepla*. The case is similar to that of *hospitiella* which feeds on *Medicago laciniata* (L.) Mill., constructed from one or two successive pieces of the host plant and sometimes combined with a piece of a seedpod. Before hibernation the larva makes a similar silken extension on the oral part of the case as illustrated by Klimesch for *hospitiella* (KLIMESCH, 1982).

**Distribution:** All European observations of *hospitiella* refer to *eupepla* (BALDIZZONE, 1989, 1996, BALDIZZONE & ROBINEAU, 1984, BALDIZZONE & van der WOLF, 2000). Consequently *hospitiella* is removed from the European fauna. *C. eupepla* is known from Hungary, Macedonia, Spain, France, Greece, Turkey and Russia (new for Russia).

**Distribution of *hospitiella*:** Canary Islands, North Africa, Saudi Arabia, Iran, Afghanistan, Uzbekistan.

*Coleophora dignella* Toll, 1961 = *C. kasyi* Toll, 1961 syn. n.

**Remarks:** The variation in the male genitalia of *dignella* has been illustrated by BALDIZZONE (1985). There exists no differences in the structure of male genitalia between *dignella* and *kasyi*, and consequently they are synonymised here. It is also obvious that Toll erroneously described *kasyi* on the basis of two different species: male belongs to *dignella* and female to *eupepla*.

## COLEOPHORA EUPEPLA (GOZMÁNY, 1954), A VALID SPECIES

In BALDIZZONE (1996) *dignella* is listed both as a valid taxon and as a junior synonym of *Coleophora albostraminata* Toll, 1960. This synonymisation is unjustified, as is already pointed out by BALDIZZONE (1994).

**Acknowledgements**

We are grateful to Dr. L. Gozmány, Dr. P. Huemer, J.-P. Kaitila, O. Karsholt, J. Junnilainen and K. Nupponen for the loan of studied material, J. Nel and Dr. H. van der Wolf for information and Dr. A. Vives for the Spanish abstract.

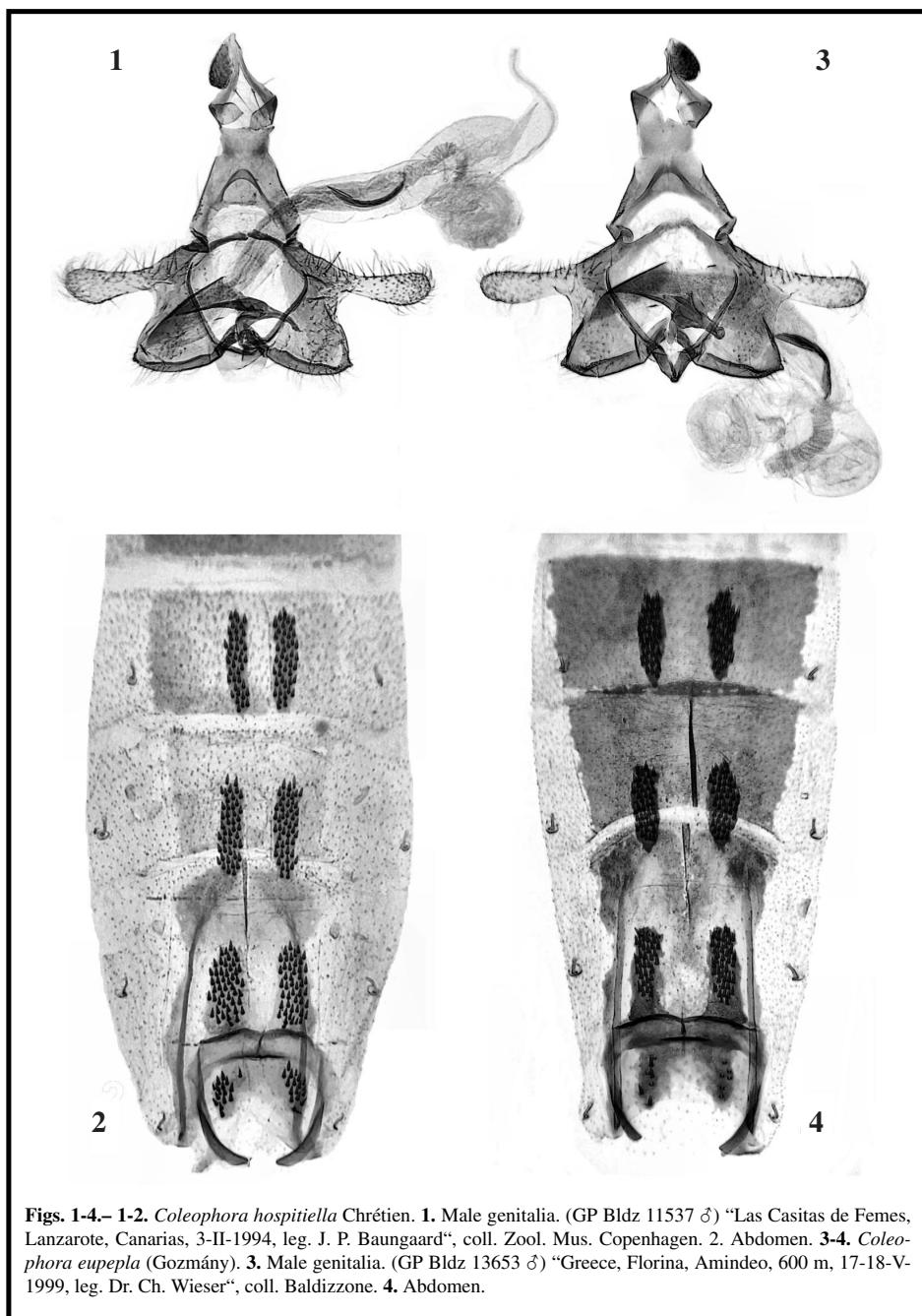
**BIBLIOGRAPHY**

- BALDIZZONE, G., 1979.– Contributions à la connaissance des Coleophoridae, XIII. Les espèces de Coleophoridae décrites par Pierre Chrétien.– *Alexanor*, **11**(3): 111-130, 115 figs.
- BALDIZZONE, G., 1984.– Insects of Saudi Arabia. Lepidoptera: Fam. Coleophoridae.– *Fauna of Saudi Arabia*, **6**: 376-387, 32 figs.
- BALDIZZONE, G., 1985.– Nuove sinonimie nel genere "Coleophora" Hübner (IV). Contribuzioni alla conoscenza dei "Coleophoridae". XL (Lepidoptera).– *Riv. Piem. St. Nat.*, **6**: 181-198, 13 figs.
- BALDIZZONE, G., 1989.– Contributions à la connaissance des Coleophoridae. LI. Coléophores nouveaux ou peu connus de la faune espagnole (Lepidoptera Coleophoridae).– *Linn. belg.*, **12**(2): 50-66, 33 figs.
- BALDIZZONE, G., 1994.– Contribuzioni alla conoscenza dei Coleophoridae. LXXV. Coleophoridae dell' Area Irano-Anatolica e regioni limitrofe (Lepidoptera).– *Ass. nat. Piem., Memorie*, **3**: 1-424, 699 figs.
- BALDIZZONE, G., 1996.– Coleophoridae. In O. KARSHOLT & J. RAZOWSKI (eds.).– *The Lepidoptera of Europe*: 84-96, 308-309.
- BALDIZZONE, G. & ROBINEAU, R., 1984.– Trois coléophores nouveaux pour la faune française (Lep. Coleophoridae).– *Ent. gall.*, **1** (3): 187-188.
- BALDIZZONE, G. & VAN DER WOLF, H. W., 2000.– Corrections of and additions to the Checklist of European Coleophoridae (Lepidoptera: Coleophoridae).– *SHILAP Revta. lepid.*, **28**(112): 395-428, 51 figs.
- GOZMÁNY, L., 1964.– Studies on Microlepidoptera.– *Annls hist.-nat. Mus. nant. hung.*, **5**: 273-285.
- KLIMESCH, J., 1981 [1982].– Beiträge zur Kenntnis der Microlepidopterenfauna des Kanarischen Archipels, 4. Beitrag: Coleophoridae.– *Vieraea*, **11**(1-2): 21-50, 51 figs.
- TOLL, S., 1961a.– Etude sur les genitalia de quelques Coleophoridae XIX. Nouvelles espèces de *Coleophora* de France méridionale.– *Bull. Soc. ent. Mulhouse*, **1961**: 67-76, 34 figs.
- TOLL, S., 1961b.– Zoologische Ergebnisse der Mazedonienreisen Friedrich Kasy, I. Teil Lepidoptera, Coleophoridae.– *Sber. bayer. Akad. Wiss.*, **170**(7-10): 279-303, 54 figs.

G. B. Via Manzoni, 24 I-14100 Asti ITALIA / ITALY E-mail: giorgiobaldizzone@tin.it	J. T. Laaksotie, 28 FIN-19600 Hartola FINLANDIA / FINLAND E-mail: jukka.tabell@phnet.fi
------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------

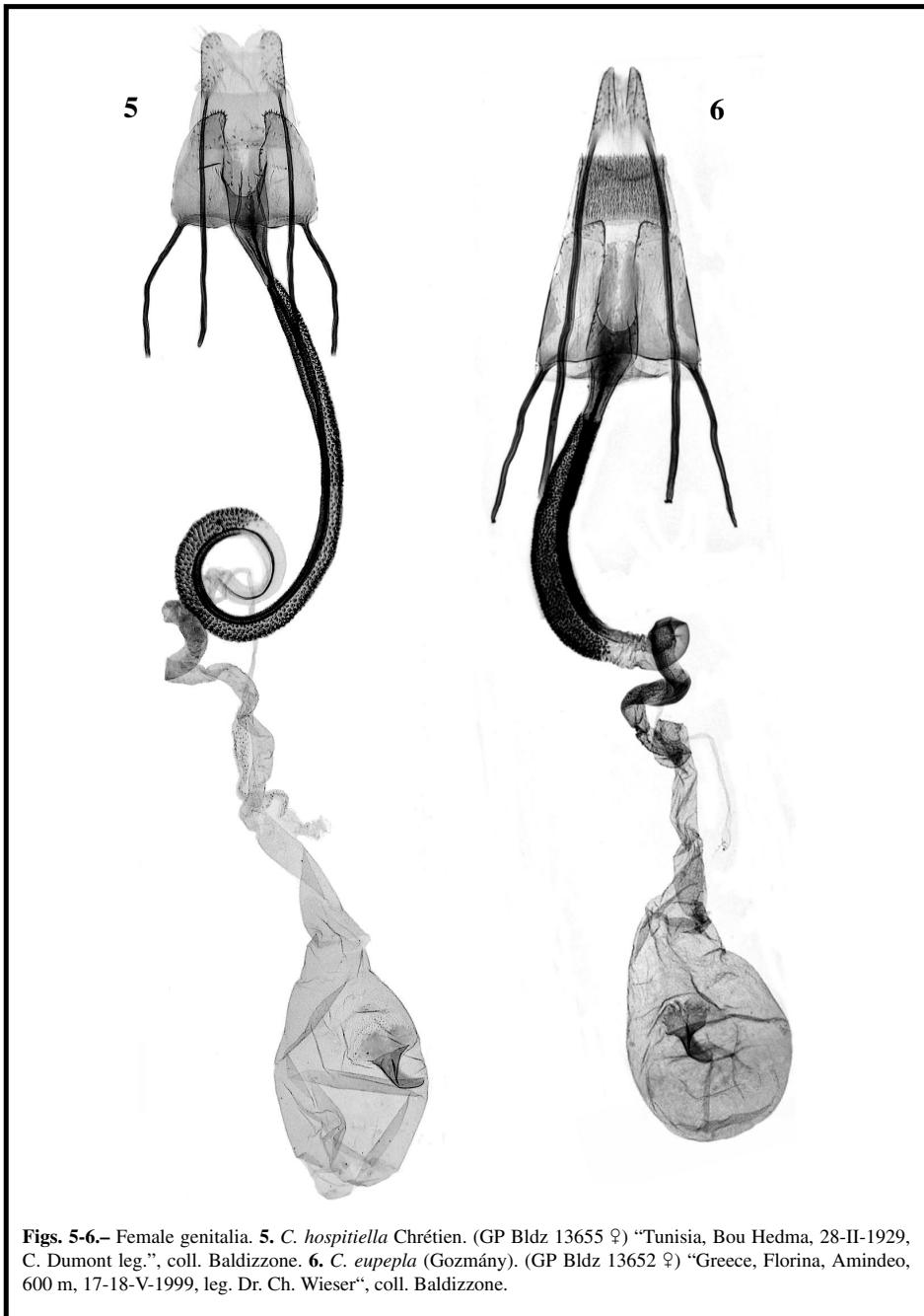
(Recibido para publicación / Received for publication 30-IV-2005)  
 (Revisado y aceptado / Revised and accepted 27-V-2005)

G. BALDIZZONE & J. TABELL



**Figs. 1-4.- 1-2.** *Coleophora hospitiella* Chrétien. **1.** Male genitalia. (GP Bldz 11537 ♂) "Las Casitas de Femes, Lanzarote, Canarias, 3-II-1994, leg. J. P. Baungaard", coll. Zool. Mus. Copenhagen. **2.** Abdomen. **3-4.** *Coleophora eupepla* (Gozmány). **3.** Male genitalia. (GP Bldz 13653 ♂) "Greece, Florina, Amineo, 600 m, 17-18-V-1999, leg. Dr. Ch. Wieser", coll. Baldizzone. **4.** Abdomen.

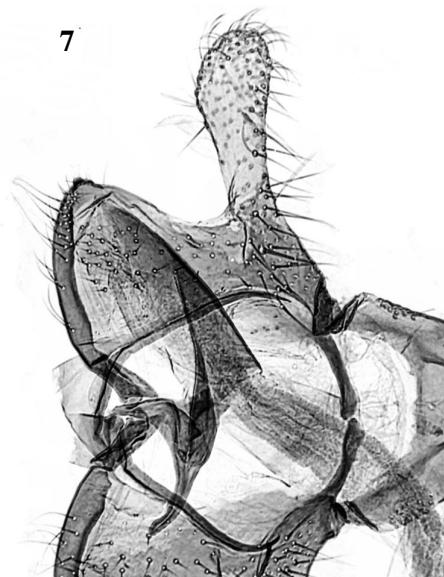
COLEOPHORA EUPEPLA (GOZMÁNY, 1954), A VALID SPECIES



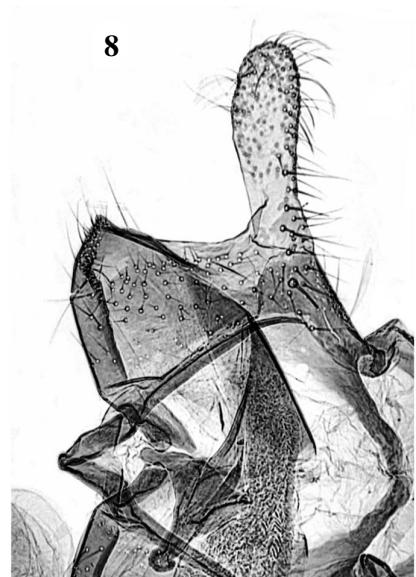
Figs. 5-6.— Female genitalia. 5. *C. hospitiella* Chrétien. (GP Bldz 13655 ♀) “Tunisia, Bou Hedma, 28-II-1929, C. Dumont leg.”, coll. Baldizzone. 6. *C. eupepla* (Gozmány). (GP Bldz 13652 ♀) “Greece, Florina, Amimdeo, 600 m, 17-18-V-1999, leg. Dr. Ch. Wieser”, coll. Baldizzone.

G. BALDIZZONE & J. TABELL

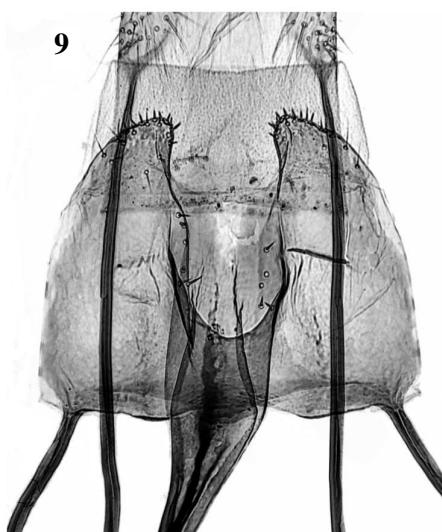
7



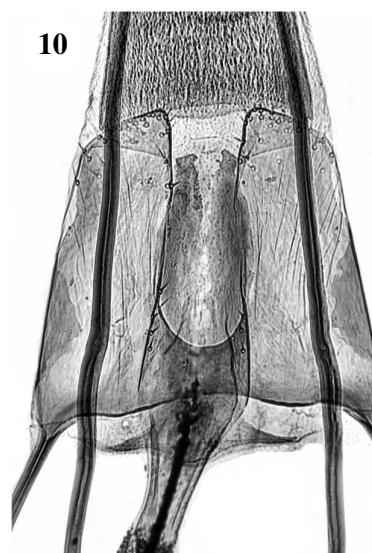
8



9



10



Figs. 7-10.—**7-8.** Details of male genitalia enlarged. **7.** *C. hospitiella* Chrétien (GP Bldz 11537 ♂). **8.** *C. eupepla* (Gozmány) (GP Bldz 13653 ♂). **9-10.** Details of female genitalia enlarged. **9.** *C. hospitiella* Chrétien (GP Bldz 13655 ♀). **10.** *C. eupepla* (Gozmány) (GP Bldz 13652 ♀).